

## CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação. Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación. Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

## WARRANTY TERMS

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing. Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

## CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

## GARANTIEZERTIFIKAT

Die Garantie für dieses Produkt richtet sich nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen ab dem Kaufdatum. Bewahren Sie daher unbedingt den Kaufbeleg für die Dauer des Garantiezeitraums auf. Die Garantie umfasst alle Herstellungsfehler, Materialmängel sowie Funktionsstörungen, einschließlich der notwendigen Ersatzteile und Reparaturen zur Behebung der Mängel. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung des Produkts, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen (außerhalb des ASLO-Service) oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

## NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



## NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



## NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



## NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



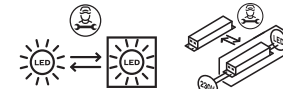
## WERFEN SIE ELEKTRO- UND/ODER ELEKTRONIKGERÄTE NIEMALS IM HAUSMÜLL WEG!

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Abfälle von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Geräte separat gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den zuständigen Stellen für Recycling in Ihrer Gemeinde.



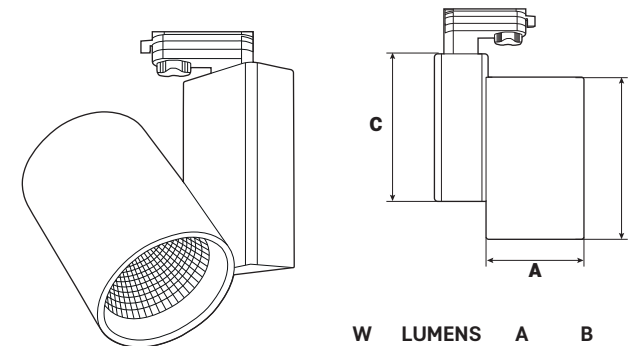
# Aslo

01.09.2021



**INSTRUÇÕES**  
**INSTRUCCIONES**  
**INSTRUCTIONS**

**MODE D'EMPLOI**  
**ANLEITUNG**



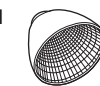
W	LUMENS	A	B	C
20 W	1811LM <sup>120°</sup>	90 mm	248 mm	145 mm
40 W	3368LM <sup>120°</sup>	90 mm	248 mm	145 mm

REF.:  
**ASLIV20C3BR ASLIV40C3BR**  
**ASLIV20C3PR ASLIV40C3PR**

**ACESSÓRIOS DISPONÍVEIS - NÃO INCLuíDOS**  
**ACCESORIO DISPONIBLE - NO INCLUIDOS**  
**ACCESSORY AVAILABLE - NOT INCLUDED**  
**ACCESSOIRE DISPONIBLE - NON INCLUS**  
**ZUBEHÖR ERHÄLTICH - NICHT INBEGRIFFEN**

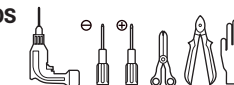


REF.:  
**ASAALIVBR - ○**  
**ASAALIVPR - ●**



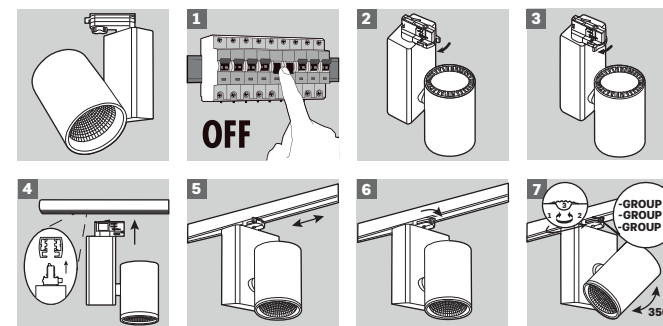
REF.:  
**ASRALIV24 - 24°**  
**ASRALIV60 - 60°**

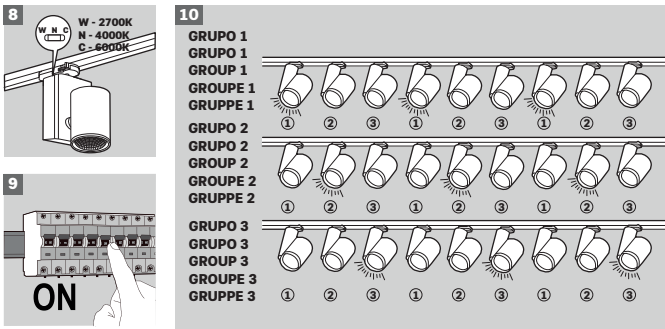
**ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS - NÃO INCLuíDOS**  
**ACCESORIOS REQUERIDOS - NO INCLUIDOS**  
**REQUIRED ACCESSORIES - NOT INCLUDED**  
**ACCESSOIRES REQUIS - NON INCLUS**  
**ERFORDERLICHES ZUBEHÖR - NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN**



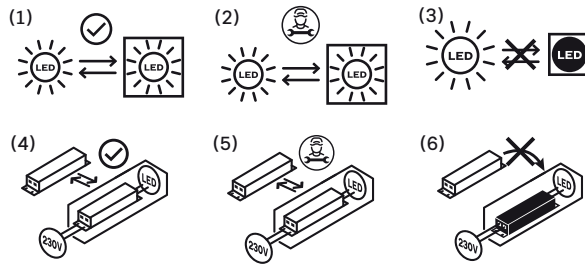
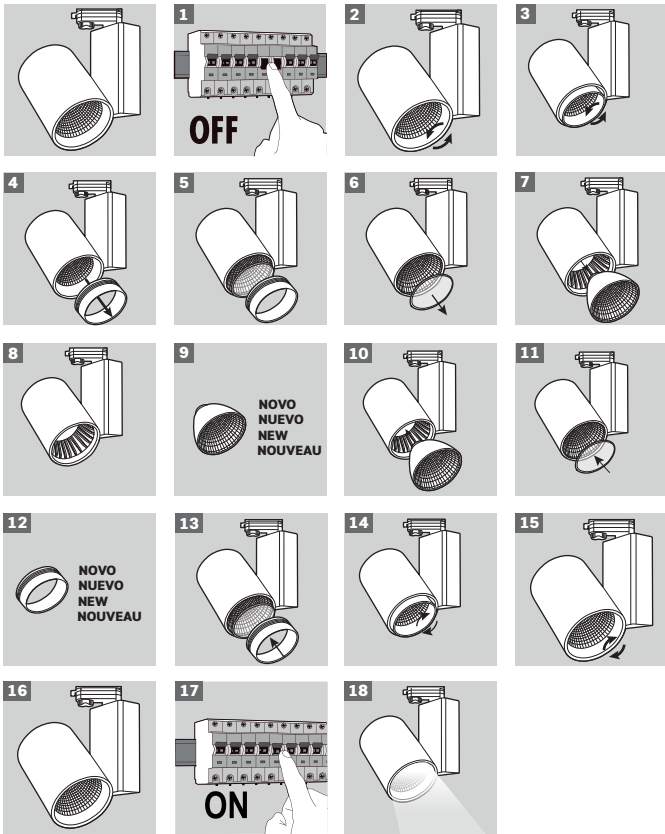
**MONTAGEM / INSTALAÇÃO - A**  
**MONTAJE / INSTALACIÓN - A**  
**ASSEMBLY / INSTALLATION - A**

**MONTAGE / INSTALLATION - A**  
**AUFBAU / INSTALLATION - A**





**SUBSTITUIÇÃO DO ANEL E REFLETOR PARA PROJETO LIVING**  
**CAMBIO DEL ANILLO Y REFLECTOR PARA FOCO LED DE CARRIL**  
**REPLACEMENT OF RING AND FOR LED TRACK LIGHT**  
**REPLACEMENT D'ANNEAU ET RÉFLECTEUR POUR SPOT LED SUR RAIL**  
**AUSTAUSCH DES RINGS UND REFLEKTORS DES STRAHLERS LIVING**



Este produto contém uma fonte de luz com classe de eficiência energética.  
 Substituibilidade: A (1) fonte de luz ou a (4) unidade de controlo podem ser substituídas pelo utilizador final sem causar danos permanentes à lâmpada. a (2) fonte de luz ou a (5) unidade de controlo podem ser substituídas por um electricista qualificado sem causar danos permanentes à lâmpada. A (3) fonte de luz ou a (6) unidade de controlo não podem ser substituídas, a lâmpada deve ser substituída.

Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética.  
 Intercambiabilidad: La fuente de luz (1) o la unidad de alimentación (4) es sustituible por el usuario final sin que ello provoque daños permanentes en la luminaria. La fuente de luz (2) o la unidad de alimentación (5) es sustituible por parte de un electricista cualificado sin ello provoque daños permanentes en la luminaria. La fuente de luz (3) o la unidad de alimentación (6) no es sustituible; es necesario reemplazar la luminaria.

This product contains a light source with energy efficiency class.  
 Replaceability: (1) Light source or (4) operating device can be replaced by end users without permanent damage to the luminaire. (2) Light source or (5) operating device can be replaced by a qualified electrician without permanently damaging the luminaire. (3) Light source or (6) operating device is not replaceable, the luminaire must be replaced.

Ce produit comprend une ampoule de la classe d'efficacité énergétique.  
 Intercambiabilité: (1) L'ampoule ou (4) le contrôleur peut être remplacé par l'utilisateur final sans risque de dégradation du luminaire. (2) L'ampoule ou (5) le contrôleur peut être remplacé par un électricien professionnel sans risque de dégradation du luminaire. (3) L'ampoule ou (6) le contrôleur n'est pas remplaçable. Le luminaire doit être changé.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse.  
 Austauschbarkeit: (1) Die Lichtquelle oder (4) die Steuereinheit können vom Endverbraucher selbst ausgetauscht werden, ohne dass die Lampe dauerhaft beschädigt wird. (2) Die Lichtquelle oder (5) die Steuereinheit können von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden, ohne dass die Lampe dabei dauerhaft beschädigt wird. (3) Die Lichtquelle oder (6) die Steuereinheit können nicht ausgetauscht werden, in diesem Fall muss die gesamte Lampe ersetzt werden.

**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE**

CENTRAL LOBÃO S.A.  
 RUA DA GÂNDARA, 664  
 4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
PROJETO DE CALHA 3 CIRCUITOS 20W 3-CCT BRANCO ASLO	ASLIV20C3BR
PROJETO DE CALHA 3 CIRCUITOS 20W 3-CCT PRETO ASLO	ASLIV20C3PR
PROJETO DE CALHA 3 CIRCUITOS 40W 3-CCT BRANCO ASLO	ASLIV40C3BR
PROJETO DE CALHA 3 CIRCUITOS 40W 3-CCT PRETO ASLO	ASLIV40C3PR

Este certificado é concedido após testes realizados em amostras dos produtos acima referidos. Estão de acordo com as disposições da Diretiva (EMC) 2014/30/EU, relativa à compatibilidade eletromagnética, cumprindo com as seguintes normas:

EN 55015:2013+A1:2015,  
 EN 61000-3-2:2014  
 EN 61000-3-3:2013  
 EN 61547:2009

e da Diretiva (LVD) 2014/35/EU, referente à baixa voltagem e estão de acordo com as seguintes normas:

EN IEC 60598-2-1:2021  
 EN IEC 60598-1:2021  
 EN 62493:2015  
 EN IEC 62031:2020

Os testes realizados demonstram que o produto está em conformidade com os requisitos da Diretiva RoHS 2011/65/EU.

S. João de Ver, 15 de julho de 2022

Central Lobão S.A.

O Técnico Responsável  
 (Hugo Santos)

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

Rua da Gândara, nº 664  
 4520-606 São João de Ver  
 Santa Maria da Feira  
 PORTUGAL

Tel.: +351 256 331 080  
 Fax: +351 256 331 089  
[www.centrallobao.pt](http://www.centrallobao.pt)  
 dcomercial@centrallobao.pt



**Aslo**

BRIGHTER LIFE

aslo.pt



Raccolta differenziata



FR  
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN  
 À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE  
 OU

CENTRAL LOBÃO SA.  
 RUA DA GÂNDARA, 664  
 4520-606 S. J. VER  
 STA. M. FEIRA- PT

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !